

Distr.: Limited
22 December 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون

البند ١٢٦ من جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات
الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم
يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

مشروع مقرر مقدم من رئيس الجمعية العامة

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون
الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

إن الجمعية العامة، وقد نظرت في الرسالتين المتطابقتين، المؤرختين ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ٢٠١٤^(١) و ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤^(٢)، الموجهتين من الأمين العام
إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن، واللتين أحال بهما الرسالتين المؤرختين
١ تشرين الأول/أكتوبر و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، على التوالي، الموجهتين من
رئيس المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون
الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١، وإذ تحيط علماً
برسالة رئيس المجلس المؤرخة ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، التي يوجّه فيها انتباه رئيس

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

(١) A/69/559-S/2014/780.

(٢) A/69/631-S/2014/865.



الرجاء إعادة استعمال الورق



الجمعية العامة إلى نص قرار المجلس ٢١٩٣ (٢٠١٤) المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤^(٣):

(أ) تطلب إلى المحكمة الدولية أن تنجز عملها وأن تيسر إغلاق المحكمة في أسرع وقت ممكن بغية إكمال عملية الانتقال إلى الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين، وتعرب عن قلقها المستمر إزاء التأخير في اختتام أعمال المحكمة، في ضوء قرار المجلس ١٩٦٦ (٢٠١٠)، الذي طلب فيه المجلس إلى المحكمة أن تنجز إجراءاتها الابتدائية والاستئنافية بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛

(ب) تؤكد أن الدول ينبغي أن تتعاون تعاوناً كاملاً مع المحكمة الدولية، وكذلك مع الآلية؛

(ج) تقرر تمديد مدة خدمة القاضي الدائم التالي اسمه الذي يعمل في المحكمة الدولية كعضو بدائرة الاستئناف، حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٥ أو لحين الانتهاء من القضايا التي كُلِّفَ بها، أيهما أقرب:

السيد باتريك لبتون روبنسون (جامايكا)

(د) تقرر تمديد مدة خدمة قضاة المحكمة الدولية الدائمين والمخصصين التالية أسماءهم، الأعضاء في الدائرة الابتدائية ودائرة الاستئناف، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ أو لحين الانتهاء من القضايا التي كُلِّفوا بها أو سيُكلفون بها، أيهما أقرب:

السيد كوفي كوميليو أ. أفاندي (توغو)

السيد كارمل أ. أجيوس (مالطة)

السيد جان - كلود أنتوني (فرنسا)

السيد ملفيل بيرد (ترينيداد وتوباغو)

السيد غي ديلفوا (بلجيكا)

السيد كريستوف فلوغي (ألمانيا)

السيد بيرتون هول (جزر البهاما)

السيد أو - غون كوون (جمهورية كوريا)

(٣) A/69/679.

السيدة فالافيا لاتانزي (إيطاليا)

السيد ليو داكون (الصين)

السيد ثيودور ميرون (الولايات المتحدة الأمريكية)

السيد أنطوان كيسيا - مبي مندوا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

السيد باكوني جاستين مولوتو (جنوب أفريقيا)

السيد هوارد موريسون (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

السيد ألفونس أوري (هولندا)

السيد فاوستو بوكار (إيطاليا)

(هـ) تقرر إعادة تعيين السيد سيرج براميرتز مدعياً عاماً للمحكمة الدولية بصرف النظر عن أحكام الفقرة ٤ من المادة ١٦ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية التي تتناول مدة خدمة المدعي العام، وذلك لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، يمكن لمجلس الأمن إنهاؤها إذا ما أنجزت المحكمة أعمالها قبل انقضائها؛

(و) تحت المحكمة الدولية، في ضوء قرار المجلس ١٩٦٦ (٢٠١٠)، على أن تضاعف جهودها الرامية إلى استعراض المهلة المتوقعة لإنجاز القضايا بهدف اختصارها حسب الاقتضاء.